

POČASÍ

Dnes má být střídavě oblačno, chladněji. Teplota se bude pohybovat kolem 70 stupňů.

Bude vítr severozápadního směru, který má dosahovat 7 až 15 mil v hodině.



JEDNA DENNĚ

"Holit, prosím!" - "Račte. Už jste byl někdy u nás ohlousen?" - "Ne, ty jízvy mám po autohavarii."

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA nal
6-3315

TO wnhali
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15c

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL. LXXXIV. CHICAGO, ILLINOIS 60608 VE STŘEDU, 28. SRPNA — WEDNESDAY AUGUST 28, 1974 ČÍSLO — NO. 101

Denní Hlasatel je zapojený do zpravodajské sítě United Press International. — Denní Hlasatel is affiliated with the United Press International.

PO VOLBÁCH V KANADĚ

Náš čtenář, který se vrátil ze své dovolené v Kanadě, nám napsal zajímavý rozbor o výsledku federálních voleb.

Socialisté v NDP neměli úspěch a komunistická strana v Kanadě šla po dlouhé době do voleb, ale podle počtu hlasů, které získala, se stala víc turistickou atrakcí, než politickým činitelem.

V poslední době se nejvíce mluví mezi našimi čtenáři o politické situaci v Kanadě a nejvíce o tomto tématu mluví ti, kteří se právě z Kanady vrátili z letní dovolené.

Dnes jsme dostali v denní poště dopis od našeho čtenáře, který ztrávil v Kanadě téměř celý měsíc a popisuje situaci následovně: Letošní jaro bylo ve znamení voleb v mnoha zemích a tato volební horečka postihla i našeho velkého souseda na severu Kanady. Očekávaně došlo k vypsání voleb, kde doposud menšinovou vládu podporovali socialisté NDP, kteří se stali se

svými 31 poslanci jazyčkem na politických vanech v kanadském federálním parlamentu v Ottawě a manévrovali tak, jak se jim to hodilo do krámu. Nakonec se spojili s konservativci a poválili vládu liberálů a tím pana P.E. Trudeau.

Po vysílující volební kampani se ukázalo, že jediným cílem kanadských politiků je jak čelit inflaci, což nikdo nemůže vyřešit v rámci západních demokracií v jediném státě.

Ve volbách ukázali Kanadáné, že mají plné zuby nemožnosti vlády a dali panu Trudeauovi dostatečnou většinu, aby mohl po další čtyři roky klidně vládnout bez možných otřesů a krizí v parlamentě.

Kdybyste měli možnost číst čs. tisk, pak by jste se dověděli, že liberálové jsou více dbalí „hlasu pracujícího lidu“, a přitom je velmi rezervovaný vůči socialistům - soc. demokratické NDP, přesto, že s oblibou poučuje sociální demokraty na celém světě, jak by měli dělat jejich politiku. Dnes po volbách, ve kterých dostali soc. demokraté v Kanadě na frak a ztratili 15 poslanců, je z hlediska čs. tisku jen výsledek úspěšného parlamentního manévrování!

Ve skutečnosti je to následek vlády NDP v Britské Kolumbii, kde lidé dostali řádnou lekci a poznávají co je kanadský socialismus z rukou provinční vlády. Proto byl z osmi federálních poslanců z Britské Kolumbie zvolen jen jeden do federálního parlamentu do Ottawy.

(Pokračování na str. 5)

OSAMĚLÝ OREL ZEMŘEL



Charles A. Lindbergh, muž který jako první v roce 1927 přeletěl Atlantický oceán, zemřel po těžké chorobě na hawaickém ostrově Maui ve věku 72 let. Jeho pionýrský čin mu přinesl slávu, ale i utrpení. Jeho 19 měsíční syn byl v roce 1932 zavražděn únoscem a pro svůj politický postoj měl řadu nepřátel, mezi nejednější patřil F. D. Roosevelt.

Hon. Edward Derwinski k 6. výročí okupace Československa

Dnešek je šestým výročím invaze Československa sovětskou armádou.

21. srpna 1968 hranice této malé země byly překročeny 650 tisíci sovětských, bulharských, východoněmeckých, maďarských a polských vojáků. Byli do

Československa vysláni, aby potlačili liberalizaci, ke které v této zemi docházelo.

Tato invaze byla obzvláště šokující, poněvadž tento národ byl po více než 20 let sovětským satelitem. Některé, v zásadě nevýznamné reformy se staly pro

Sovětský svaz neúnosnými. obzvláště pak pro muže v Moskvě, kteří řídí komunistickou stranu.

Přes miliony slov, které byly proneseny a napsány během posledních několika let v tom smyslu, že komunismus jakožto takový taje a že jeho vůdcové procházejí přerodem od socialistického totalitarismu systému, nynější postavení Československa dokazuje, že tato slova jsou v přímém rozporu s fakty.

Obyvatelé této nešťastné země by mohli vydat svědectví, které by demonstrovalo úplnou falešnost prohlášení, která tvrdí že tak zv. mírové soužití přináší výhody.

Československý lid nepotřebuje cizí rady, zvláště pod patronátem sovětské boty, jak řídit svoje vlastní záležitosti. Jejich tradice nezávislosti jde až do Říše Velkomoravské, která byla silnou, vysoce vyvinutou a nezávislou zemí ve Střední Evropě už v 9. století.

Sovětská vojenská okupace nejen znásilňuje československou suverenitu, ale rozhodně ovlivňuje rovnováhu sil v celé Evropě.

Invaze byla nezákonným činem nevyprovokované agrese a pokračující okupace je neomluvitelným porušením mezinárodního práva.

Při této příležitosti si dovoluji připomenout členům Domu, že 14. srpna 1970, toto těleso vydalo resoluci č. 817, v níž se protestuje proti okupaci Československa. V následných letech četní členové Kongresu z obou stran vydali řadu ostrých individuálních protestů.

Nyní bylo nad jiné jasně prokázáno, že sovětská armáda a armády států Varšavského paktu, nebyly povolány žádným ze zodpovědných československých představitelů.

Rozdrcení Dubčekova hnutí. (Pokračování na str. 9)



Zena dne

Čestné uznání

pro paní Věru Štehofer, z Cicero, Ill., za její podporu českého tisku ji prohlašujeme ženou dne!

Vydavatelstvo Denního Hlasatele.



24 HODIN v zahraníčí



Kyrenia - Cypr - Turecký
voják provádí poslední úpravy na
soše zakladatele moderního
Turecka Kemala Atatürka, která

byla na Cypru odhalena 25.
srpna. Tento akt je důkazem, že
Turci zřejmě nehodlají ostrov
přilíši rychle opustit.

Nicosia - Cypr

●● Cyperský prezident
Clerides, který je Řek, se sešel
Cypru s viceprezidentem, kterým
je Turek. Projednávali
humanitární otázky a generální
tajemník OSN Kurt Waldheim
oznamuje, že tyto schůzky se
budou konat každý týden se stále
se rozšiřujícím programem
rozhovorů.

Caracas - Venezuela

●● Vládnoucí venezuelská
politická strana odmítla nátlak
levice, aby se urychlilo
znárodnění majetku
zahraněních olejářských
společností.
Venezuela produkuje 3 miliony
barelů ropy denně.

Athény - Řecko

●● Řecká vláda oznamuje, že
turecké jednotky zahájily
kulometnou palbu v prostoru
řeky Evros, která odděluje oba
státy.

Podle zpráv z Athen řecké
jedinoty palbu neopětovaly.

Londýn - Anglie

●● Vše nasvědčuje tomu, že
nové všeobecné volby jsou na
obzoru.

Sekretář pracovních sil Foot se
domnívá, že ministerský
předseda Harold Wilson vypíše
volby na začátku října, kdy se
pokouší získat větší mandát pro
svoji menšinovou vládu.

GRANÁTY — KRISTÁL Z ČESKOSLOVENSKA.

Veliký výběr jemného porcelánu pro
8 neb 12 osob z Bavorska, Polska a
Anglie

MACH IMPORTERS

6727 W. 26th STREET 183X101

UPOZORNĚNÍ

Upozorňujeme všechny naše
milé čtenáře a oznamovatele,
že "Denní Hlasatel" vyjde jako
obvykle v neděli 1. září 1974.
V pondělí 2. září, na který při-
padá svátek "Dělnický den",
vydavatelství poskytuje zaměst-
nancům volno a proto "Denní
Hlasatel" vyjde až ve středu 4.
září.

Úmrtí oznámky pro nedělní
číslo jakož i jiné reklamní o-
známky se přijímají v sobotu
do 10:00 hodin dopoledne.

YDAVATELSTVO
DENNÍHO HLASATELE

Vientiane - Laos

●● Podle prohlášení
komunistického Pathet Lao bude
sedmačtyřicetiletý americký pilot
Emmet Kay, který byl v květnu
1973 přinucen k přistání na
komunisty obsazeném území,
jako důkaz dobré vůle,
propuštěn 12. září.

Saigon - Jižní Vietnam

●● Jsou hlášeny prudké boje z
mnoha míst Jižního Vietnamu.
Nejtěžší z nich se udál v okolí
Saigonu, kde milice
podporovaná letectvem a
dělstvectvem prorazila
obklíčení, které trvalo 8 dní.

V boji se angažovalo 800
milicionářů, kteří zabili 50
komunistů.

Castelgandolfo - Itálie

svém letní sídle počumurný obraz
dnešní společnosti, která trpí
nemravností, organizovaným
zločinem a hrozbou války.
Doporučil však, že není nutno
propadat pesimismu.

Belfast - Severní Irsko

●● Weekend přinesl další dva
mrtvé.

Oba byli nevinní chodci, kteří se
dostali do křížové palby mezi
britskými vojáky a irskými
teroristy.

Či střelba ukončila jejich život,
zatím není známo.



Přivítání hostů v sobotu 21. září
1974, 7:30 več., Moravský dům.

XXXV. Moravský Den

V NEDĚLI 22. ZÁŘÍ 1974,
SOKOL TÁBOR,
16. a Clarence Ave., Berwyn, Ill.

CAFE EUROPE

2653 SO. LAWDALE AVE.,
CHICAGO, ILL. Tel. 277-2482

ČESKO - AMERICKÁ JIDLA

Restaurace v které se nejlépe najíte.
Uměle chlazené místnosti.

BANKETNÍ MÍSTNOSTI. ● BOHATÝ JIDELNÍ LÍSTEK.
IMPORTOVANÁ PIVA, VÍNA A LIKÉRY.

Otevřeno od 11:30 do 9:00 hod. večer. Podáváme luně od 11:30
do 3:00 hodin odpoledne. ● Na vaši návštěvu se těší

Frank a Eva Grela, majitelé a kuchařka Annette Curda



Dobrý obchodní výkon je provádět bankovní službu
tam, kde obdržíte ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelní účty
- Šekovní účty
- Drive-in okno
- Markyčové půjčky
- Půjčky na zvelebení domů
- Svěřenectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skřínky
- Půjčky na domovy



First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVA!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelní účty



Všechny vklady pojištěny do \$20,000
vládní agenturou:

FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION



PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN FOLTÝN a VÁCLAV TICHÝ, majitelé)

6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS,
TELEFON 484-9798

VYRÁBÍME VÝTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připra-
vené dle staročeského způsobu. Mrazená jídla. Různé deli-
katesní pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality, které
nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRŮBEŽ.

MÁTE-LI V ÚMYSLU NAVŠTÍVIT

Americké Karlovy Vary - Hot Springs, Arkansas

NEZAPOMEŇTE, ŽE V

BOHEMIA RESTAURANT

517 PARK AVE., HOT SPRINGS, ARKANSAS

vám svědomitě poslouží

JERRY a VĚRA KOKOŠKA

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CANal 6-3315 a TOWnhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

Published daily Tuesday through Saturday except Sunday, Monday &
Holidays by the Denní Hlasatel Prtg. & Publ. Co., 1545 W. 18th Street,
Chicago, Illinois 60608. — Subscription prices in U.S.A. by mail: \$28.00
per year; \$17.00 per half-year.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft: \$30.00
per year; \$18.00 per half-year.

Předplatné poštou v U.S.A.: \$28.00 na rok; \$17.00 na půl roku.

Předplatné do KANADY: Poštovní poukázka (Money Order), Expres-
ní poukázka (Express Money Order), neb bankovní poukázka
(Draft): \$30.00 na rok; \$18.00 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme
do koše. Denní Hlasatel je tribunou otevřenou pro všechny čtenáře,
bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání.
Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články
ztotožňovat. — Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslané články.



Stephenville, Tex. — Pro občany tohoto města skončily dny teroru. Tři trestanci kteří uprchli z colorádské trestnice, se vydali do této oblasti za pomstou na svědcích, kteří je usvědčovali před soudem. Dva z nich se jim podařilo zavraždit, před tím než byli dopadeni. Obyvatelstvo, hlavně ženy a děti, se přes noc

shromažďovalo ve společných místnostech, zatím co ozbrojení muži patrolovali obcemi a nebo se podíleli na pronásledování zločinců. Náš snímek ukazuje jedno takové shromaždiště v obci Huckabay. Dvěře jsou stráženy mladým mužem vyzbrojeným ručnicí.

HONOLULU, HAWAI

• Charles Lindbergh byl včera pochován na místě které si vybral k umírání. Ostrůvek Maoli. Podle jeho posledního přání byl pohřben jen za účasti rodiny a nejbližších přátel, za velmi neoficiální ceremonie.

U jeho smrtelného lože byla přítomna jeho manželka Anne a jeho syn Land.

Lindbergh se od tragédie, která ho potkala zavražděním jeho prvorozeného syna snažil vyhnout veřejnosti.

Není příliš známo, že během II. světové války podnikl 50 bojových akcí proti Japoncům v Pacifiku, jako soukromník, za své vlastní peníze, pod rouškou poradce továrníka na výrobu bombardovacích letadel.

Tehdejší prezident F.D. Roosevelt ho nenáviděl do té míry, že ačkoliv byl Lindbergh plukovníkem, odmítl mu právo stát se příslušníkem branných sil Spojených států.

V případě, kdyby byl Lindbergh zajat, jako civilista, byl by Japonci ihned popraven. Mimo to, že FDR dal Střední Evropu komunistům a prokázal neuvěřitelnou naivnost ve své důvěře ke Stalinovi, tím to svým postojem k Lindberghovi ukázal, že byl mimořádně pomstychtivým a bezohledným.

BILOXI, MISS.

• Charles Evers, veterán hnutí

Dvořák's Office Machines

České psací stroje. — Standartní, přenosné psací stroje, nové, používané. Opravy, předělávky.

3506 W. 26th ST., CHICAGO

TEL. 522-2231 15cm

trestným činem ukrácení daní ve výši 52 tisíc dolarů, během tří let.

Černošský starosta Evers byl obviněn jacksonvillskou porotou na počátku tohoto měsíce.

OKLAHOMA CITY, OKLA.

• V tomto státě probíhají demokratické primárky na místo guvernera.

Nynější guverner David Hall má těžkou posici proti pravňukovi slavného Willa Rogerse.

FAIRBANKS, ALAS.

• Rovněž v tomto státě probíhají primárky na guvernerskou nominaci.

Bývalý guverner a sekretář vnitra Walter Hickel se snaží získat republikánskou nominaci.

LITTLE FALLS, MINN.

• Rodné městečko Charlese Lindbergha se připojilo k řadě truchlicích.

Jeden z obyvatel se domnívá, že zemřel poslední hrdina.

DETROIT, MICH.

• Fordova společnost odvolává 282 tisíc svých modelů z roku 1973 a 74 pro možnou závadu čistícího zařízení ve výfuku.

KOBERGE — RUGS

Speciální prodej všech barev, 8x12 za \$48.99, 12x12 za \$69.00, 12x15 za \$85.00. Armstrong LINOLEUM, lepší kvalita.

MACH DOM LÁCI

3720 West 26th Street

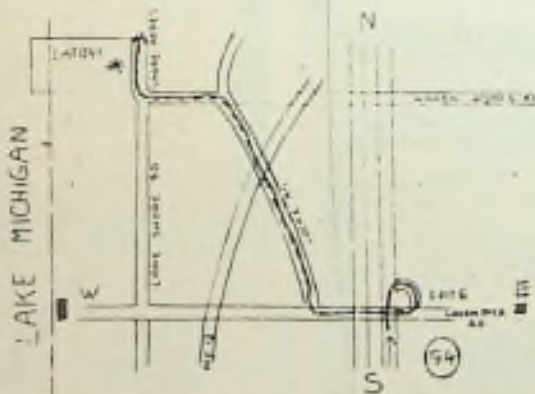
PIKNIK odbočky "28. říjen"

ODBOČKA NÁRODNÍ RADY AMERICKÉ "28. ŘÍJEN" zve Vás srdečně na PIKNIK, který se koná 1. září 1974 u bratra Emanuela Láta v Lakeside, Mich., u Union Pier.

PIKNIK SE BUDE KONAT ZA KAŽDÉHO POČASÍ.

O jídlo a pití bude postaráno, jen prosíme, abyste si přinesli židle, případně stolky a plavky.

JEDTE PODLE PŘILOŽENÉHO PLÁNKU.



GEORGE KYSELA

VEŠKERÉ OPRAVY COLOR. BLACK A WHITE T.V., STEREO, 8 TRACK CASSETTE TAPE RECORDERS (MAGNETOPHONY) 2819 SO. HARLEM AVE., BERWYN, ILLINOIS • TEL. 788-2580 (vedle Smith Marine Boats)

CHCETE UŠETŘIT? PŘINESTE VAŠI TELEVISI K NÁM. 15cm

Tuzex

NEJOBLÍBENĚJŠÍ DÁREK VAŠIM DRAHÝM.

DO ČESKOSLOVENSKA ZA SNÍŽENÉ CENY — ODLETY 2. A 5. ZÁŘÍ.

10 DENNÍ BUSOVÝ ZÁJEZD do Hot Springs, Lake Ozark, Six Flags over Mid-America — ODJEZD 11. ŘÍJNA.

VÝPRAVY NA HAWAII NA 8 ANEBY 15 DNÍ.

NA VAŠE POZVÁNÍ ZARÍDÍME NÁVŠTĚVU VAŠICH PŘÍBUZNÝCH.

Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

7034 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402
BI 2-1512 • PI 9-1333 15cm

NOVÉ! NEJVYŠŠÍ ÚROKOVÉ SAZBY!

u WESTERN NATIONAL BANK OF CICERO
5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois, tel. 656-2000

7% CERTIFIKÁT VKLADU
4 ROKY (\$1,000 MINIMUM)

7 1/4% TAŽTE SE NA VÝŠÍ SAZBY NA Certifikáty vkladu, obnosu \$100,000 nebo více.
6 1/2% Certifikát vkladu 2 1/2 ROKU A PŘES (\$1,000 MINIMUM)
6% Certifikát vkladu 1 AŽ 2 1/4 ROKY (\$1,000 MINIMUM)
6% Bankovní knížku čas. vklad 1 rok (\$500 minimum, přidat každý měsíc almas kákykaly)
5 1/2% Bankovní knížka 30 DNÍ (\$500 MINIMUM — PŘIDAT KTERÝKOLIV OHNOS KOTROLIV)
5% Prav. úspory na bankovní knížku Přidat a vyvedením kdykoliv 15cm

THE WESTERN NATIONAL BANK

VIPLÁČÍ NEJVYŠŠÍ ÚROK ZÁKONEM POVOLENÝ.

DRAPERIE — ZÁCLONY —

POLŠTÁRE a různé kvalitní zboží.

Z vašich peřin nebo vlny, vám ušijeme deky a polštáře v naší dílně Máme sklad hotových dek a polštářů z prachového peří, z vlny a dacronu, ve všech velikostech.

ONDRUS & SON

6533 W. CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS

HOUSE OF ONDRUS 3935 W. 26th St., Chicago, Ill. 15cm

ZVLÁŠTNOSTI PRO DĚLNICKÝ DEN

VE STŘEDU, ČTVRTEK, PÁTEK A SOBOTU:

9" DUTCH APPLE COFFEE CAKE \$1.55
DANISH PECAN COFFEE CAKE \$1.25
BANANA CAKE 95c
GRAHAM CRACKER FRENCH
CREAM a FRUIT CAKE \$1.55



OTEVŘENO OD 6:00 HODIN RÁNO DO 9:00 HODIN VEČER — V SOBOTU OD 6:00 HODIN RÁNO DO 6:00 HODIN VEČER MIMO NEDELE.

MINÁŘÍK BAKERY

5832 W. Cermak Road, Cicero, Ill. • Tel. OL 2-2854 25cm



BRIGETT'S RESTAURANT

226 WEST HARRISON STREET, OAK PARK, ILLINOIS

JE JIŽ OTEVŘEN.

HODINY: 11:00 HOD. DOPOL. DO 8:00 HOD. VEČER. ZAVŘENO V PONDĚLÍ.

DENNĚ ČERSTVÁ ČESKÁ A MAĎARSKÁ JÍDLA. 15cm



Telefonicky z Washingtonu



Všechny ženské členky Domu zástupců a první dáma přihlížejí tomu, jak prezident Gerald Ford podepsal deklaraci vyhlášení příští pondělí za Den ženské rovnoprávnosti. Zleva doprava

presidenta obklopují: Marjorie Holt, rep. Md., Leonor Sullivan, dem. Mo., Betty Ford, Cardiss Collins, dem. Ill., Corinne Bogs, dem. La., Margaret Heckler, rep. Mass., Bella Abzug, dem. N.Y.

○ President Gerald Ford nazval zesnulého Charlese Lindbergha nesobeckým, upřímným mužem, velkým pionýrem a hrdinou amerického lidu a mužem věku letadel, která změnila svět.

Krátce po oznámení Lindberghovy smrti prezident vydal prohlášení, ve kterém se prohlásil za jednoho z ostatních Američanů a miliony ostatních. Osamělý orel představoval to nejlepší co muže naše země poskytnout. Čestnost, odvahu a vůli stát se velkým: Jeho památka nebude nikdy zapomenuta.

■ Sen. Hubert Humphrey, dem. Minn. navrhl aby muzeum letectví a vesmírných letů, které je nyní ve stavbě ve Washingtonu neslo jméno Charlese Lindbergha.

Navrhuje, aby Kongres vydal resoluci uznávající celoživotní zásluhy Lindberghovy o Spojené státy.

• Sekretář zemědělství Earl Butz prohlásil, že sucho, které

nakupování zásob, které se začíná nyní projevovat.

Očekává stoupnutí cen potravin v příštím roce, ale ne takové, jaké postihlo letošní rok.

Butz řekl novinářům, že zásoby potravin jsou tak vysoké, že zůstává v opozici proti kontrole vývozu obilovin.

Potvrdil, že možnost nedostatku potravin v příštím roce neexistuje.

Není umění sebrat se a jít ale sebrat se — a zůstat.

Ohně nelze upáliti, vody utopiti, větru udusiti a pravdě zahynouti.

HITZEMAN FUNERAL HOME

4115 W. 26th ST., CHICAGO
LA 1-3888 — 1-3808
9437-45 WEST 31st STREET
BROOKFIELD
HU 5-2000 14xm

WARNER'S CARY - GROVE FUNERAL HOME

CARY, ILLINOIS
SERVING FOX RIVER GROVE
HU 5-2000 14xm



—1973— —1974—
28. SRPNA

VZPOMÍNKA

Vzpomínáme, že je tomu již rok, co k věčnému odpočinku se odebral náš drazemilovaný manžel, otec a dědeček

ANTON SALAVA

A NYNÍ ODPOČIVÁ NA WOODLAWN
MEMORIAL PARK HŘBITOVĚ.

Když tichý vánek vane
a stromů listí šelestí,
vzpomínky jdou za Tebou.
Odešel's daleko, v nitru máme stén,
osud nám zanechal jen lásky sen.

Tichou a něžnou vzpomínku Tobě věnuji:
MANŽELKA A SYN S RODINOU.



—1964— 27. SRPNA —1974—
VZPOMÍNKA

Přesmutné vzpomínky přinesl nám den 27. srpna, neboť bylo tomu deset let, co nás navždy opustil náš drazemilovaný manžel, otec, dědeček, tetán, bratr a švagr

JOSEF KUŘINA

A NYNÍ ODPOČIVÁ NA HŘBITOVĚ SKYWAY
MEMORIAL GARDENS V BRADENTON, FLA.

Vzpomínky teskně spějí za Tebou dnes
a třeba na duši naše padla,
Ty v neznámou dítš dnes —
Tvé lásky kytice navždy uvadla.

Bez Tebe zde smutno,
Tvůj úsměv zmizel v dál.
Boj velký dráží naše nitro
a vzpomínky na lásku Tvou
mimí naš těžký žal

K uctění Tvé nehybnoucí památky věnuje:—

Pozůstalá manželka ANNA KUŘINA, jménem celé rodiny.

OZNÁMENÍ ÚMRTÍ

MARIE R. MOULIS

roz. HLINKA, manželka zes. JOSEPH F. MOULIS st.,
obydli: East Shore Fox Lake, Lake Villa, Illinois
po dobu 50 let,

zemřela v neděli dne 25. srpna 1974, v 7:55 hod. ráno,
ve věku 87 let. Narodena byla v Československu.
Pohřeb drahé zesnulé koná se dnes, ve středu 28. srpna
1974, v 10:15 hod. dopol., z kaple pohřebního ústavu
Ringa Funeral Home, 122 So. Milwaukee Ave., Lake
Villa, Illinois, do chrámu Páně St. Bede, mše svatá v
11:00 hod. dopol., na hřbitov St. Bede.—Zanechává zde:
MARIE (RALPH) BROOKSHIRE, dcera; JOSEPH
F. (ANNA) MOULIS ml., syn; ZDENKA MOULIS,
FRANCES NEKOLNY, ANTONIA JANKOVSKY a
zesnulá BARBARA ZAVITKOVSKY, sestry; zesnulý
FRANK HLINKA, bratr; 3 vnoučata, 7 pravnoučat
a ostatní přátele.

Další informace sdělí pohřební ústav Ringa Funeral Home, telefon
358-2146. 28x2

OZNÁMENÍ ÚMRTÍ

Annastasia Banca

roz. KARLÍK, manželka po zes. JOSEPH C. BANCA,
obydli: Berwyn, Illinois,

zemřela v sobotu, dne 24. srpna 1974, po delší nemoci,
ve věku 79 let. Narodena byla v
Pisku v Československu. Pohřeb drahé zesnulé koná se
dnes, v úterý 27. srpna 1974, ve 2:00 hod. dopol., z kaple
pohřebního ústavu Edward C. Schubert, 3419 Ridge-
land Ave., Berwyn a odtud na Wodlawn Memorial Park
hřbitov. — Zanechává zde:

Zesnulý JOSEPH C. a HAROLD BANCA, synové;
Bonnie Lawton, vnučka; 2 pravnoučata; John Karlik
v Kanadě a Frant. Karlik v Československu, bratři;
Joseph Brožík, Edward Brožík, Charles Brožík, Evely-
lyn Groskopf, Beatrice Janowski, Margie Bartalucci,
George Brožík a Milan Karlik, synové a neteře a
ostatní příbuzní a přátele.

Další informace sdělí pohřební ústav Edward C. Schubert, telefon
27x2

OZNÁMENÍ ÚMRTÍ

FRANK J. SOUKUP st.

obydli: 1115 W. 19th Place, Chicago, Illinois,

zemřel v sobotu, dne 24. srpna 1974, v 5:00 hod. dopol.,
ve věku 90 let. Naroděn byl v Chicago, Illinois. Byl
členem dvoru sv. Vít, čís. 525, K.L. Pohřeb drahého
zesnulého koná se bude ve středu, dne 28. srpna 1974,
v 8:30 hodin ráno, z kaple pohřebního ústavu Adolf
Funeral Chapel, 1021 W. 19th Street, Chicago, do chrá-
mu Páně sv. Prokopa, mše svatá v 9:30 hodin ráno a
odtud na hřbitov sv. Vojtěcha. — Zanechává zde:

BARBARA SOUKUP, roz. HORNEK, truch-
licí manželka; FRANK J. ml., syn; JOSEPH
SOUKUP, bratr; ANNA SOUKUP, švagro-
vá; Ctihodná sestra MARIE PROKOPIA,
O.S.F., sestra a ostatní přátele.

Telefony BI 2-2966 anebo 484-4111

27x2

JOHN T. CHRÁSTKA MEMORIAL CHAPELS

V té nejhořejší době naleznete útěchu a potěšení v naší
odborné a poctivé výpravě pohřbu svých drahých zesnulých.
Naše prostorné kaple jsou uznávány všeobecně za nejkrásnější,
naše služby za nejdůstojnější, za ceny nejlevnější. — Uctěte
památku drahých zesnulých, světe je naší péči.

6301-05 WEST CERMAK ROAD, BERWYN
OLympic 2-1023 STAnley 8-8240 BishOp 2-2990
POZOR — NOVÝ TELEFON na 3440-42 W. 26th ST.
762-1323-4

14xm

Hon. Edward Derwinski k 6. výročí okupace Československa

(Pokračování ze str. 1)
nebylo ničím jiným než zločinem nevyprovokované agrese, který nesmí být zapomenut.

Tato událost dokazuje ztrnulost a barbarskou divokost sovětské diktatury.

Pro všechny lid světa se musí 21. srpen stát připomínkou dne, kdy

poupě svobody bylo ulomeno a že práva československého lidu jsou dodnes utlačena.

Nedělejme si žádné iluze o detente.

Sovětská okupace Československa to snad ukazuje dostatečně jasně.

Po volbách v Kanadě

Dokončení se strany 5.

Ottawě udělat hodně užitečné práci na obranu demokracie. Snad přistě...

Porážka konservativní strany se může různě vykládat. Nejzajímavější provincie jako Ontario a Quebec jsou v Ottawě nejvíce zastoupeni a ti mají zájem na levných přírodních zdrojích - zejména na naftě z provincie Alberta. V důsledku toho voliči v Ontariu kladou více důvěry do rukou liberálů a počítají se svými francouzskými sousedy z Quebecu, že liberální vláda v Ottawě bude diktovat nízké ceny za světlo a otop, které jsou dosud pod úrovní světových cen a že ottawská vláda bude podporovat další vývoj průmyslu v obou zalidněných provinciích, který je založený na zpracování nafty ze západu.

Je nutné se zmínit, že v těchto volbách poprvé volilo svobodně mnoho našich krajanů, kteří více jak před pěti léty přišli do Kanady a letos přijali kanadské občanství. Přeto však pochybuji, že z těchto hlasů něco vytěžil kanadský komunista pan Kashtan!

Telegram

The American Bar Assn. v Chicagu odeslali telegram do

Spolkový věstník zábav

UPOZORNĚNÍ ČTENÝM SPOLEKŮM

1-palcové oznámky počítáme následovně: \$10.00 za první týden; \$15.00 za 14 dní; \$20.00 za 21 dní, neb \$30.00 za celý měsíc.

VÝROČNÍ VÝLET pořádá SDRUŽENÍ ČS. EXULANTŮ v neděli 8. září 1974, v National Grove zahradě č. 1, na 29. ul. a Desplaines Ave., Riverside, Ill. Populární hudba Joe Skacha k poslechu i tanci. Výborné domácí pohoštění, jaternice, klobásky, bramboráky, švestkové koláče a jiné dobroty ke kávě. — K hojně účasti zvou pořadatelé.

—8. září—

SPARTA A.B.A. pořádá veliký PIKNIK pro všechny přátele a příznivce v zahradě č. 2, 29. ul. a Desplaines Ave., North Riverside, v neděli 1. září 1974. Začátek v 11:00 hod. dopol. Bohatý výběr jídla a nápojů. — Hudba Žitnává Šestka a Orchestru Boba Nudery. Srdečně zve všechny přátele — SPARTA A.B.A. Vstup volný.

—12—

Bílého Domu, kde žádali urychlení jmenování Nelsona Rockefellera Vice-presidentem USA. Připomínají ve svém telegramu, že státní prospěch závisí na jeho jmenování.

President ABA pan James D. Fellers oznámil, že v minulém roce Právní komise Domu zástupců a Senátní zákonodárna rada, měly oddělená jednání před zvolením Geralda Forda vice-presidentem a zabralo to 55 dní, než mohl se tento oficiálně ujmout úřadu.

Český Domov do cirkusu...

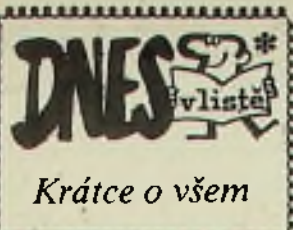


Obyvatelé Českého Domova, 5061 N. Pulaski Rd. Chicago se zase rozjedou na výlet. Tentokrát to bude 13. září t.r. do Wheeling na cirkus.

Nedávno jsme psali o tom, že naši residenti navštívili český restaurant OLD PRAGUE; později se byli podívat v zoologické zahradě a navštívili na zpáteční cestě do domova, novou budovu ČSA a tentokrát jim CCPA, t.j. Combined Counties Police Assn. darovala vstupenky do cirkusu.

Pan Peter Brandler, vice-president Českého Domova dojednal s presidentem CCPA, panem Johnem Marone tento program a připoměl, že residenti Domova by měli mít mnohem pestřejší náplň a větší aktivitu. Peter Brandler, který je současně terapeutem a má svoje úřadovny na 1227 Harlem Ave. se domluvil s panem Johnem Marone, který je jedním z jeho pacientů na dalších pěkných programech pro Český Domov. Pan Brandler zdůraznil, že obyvatelé Domova jsou převážně ve věku od 80 do 90 let a na svůj věk jsou neuvěřitelně aktivní a rádi se účastní zábav a rozdílných podniků.

A tak stařenky a stařečkové se stálým smyslem pro humor, plní veselosti a milého přátelství se zase jednou vypraví do světa, aby měli o čem mluvit a něco vzpomínat.



Krátko o všem

•• Manželé Edward Bruzanovi z 2437 S. 61st Ave. oslavili svoje 50 leté výročí svatby. Pan Bruzan pracoval 38 let na poštovním úřadě v Ciceru a byl 12 let vedoucím poštovního oddělení u Ceco Steel Co.

•• Manželé James Proschovi, 707 South Dr. Hinsdale, oznámili zasnoubení dcery KATHRYN ANN, panu John B. Grovesovi. Pan John Groves je synem manželů J. Gerald Groves z Quincy, Ill.

Slečna Prosch maturovala na vyšší škole v Hinsdale a vychodila College Culver Stockton v Canton, Mo. Byla členkou Alpha Xi Delta.

•• Paní Harriette Berg z Berwynu, oznámila zasnoubení dcery DONNY-DREW, panu Franku Cherney. Pan Frank Cherney, je synem manželů Jerome Cherney z Berwynu.

•• Manželé Eugene Culton Jr. z Winchester, Ky. oznámili zasnoubení dcery KATHLEEN-ANN, panu Anthony James Růžickovi Jr., který je synem manželů Anthony Růžickových z Cicera.

Slečna Culton maturovala na universitě v Kentucky a basolvovala obchodní vědy. Současně je zaměstnána jako revisní feditel u Arthur Young Co. v Chicagu.

Pan Růžicka maturoval na universitě v Yale a na universitě v Chicagu absolvoval obchodní vědy a je současně zaměstnán u fy. Arthur Young Co. v Chicagu.

•• Manželé Charles Kirianovi, oznámili zasnoubení dcery JUDITH M. z 4616 S. First Lyons, panu Paul S. Janckemu, který je synem manželů Elmer B. Janke, 4604 S. First Lyons.

Slečna Kirianová je zaměstnána u G.P. Fleck and Assn. a její snoubenec pan Janke je zaměstnán u fy. William Wrigley Jr. and Assn.

■ Pan Robert Rogers, 1346 Scoville Ave. oznámil na policii v Berwynu, krádež irského setra. Pes byl odcizen z jeho auta, když pan Rogers parkoval na 29th Str. a 50th Ave.

■ Sailor Pontiac 5110-28 Cermak Rd. oznámili krádež vybavení v částce 600 dolarů.

■ Paní Anita Routa, 1322 S. 59th St. oznámila, že její auto i garáž byly prohledány a z auta jí bylo odcizeno radio.

■ Pan Roman Haverski, 5329 W. 23rd pl. byl na ulici sražen k zemi dvěma muži a byla mu odcizena peněženka z jeho náprsní kapsy.

28. SRPNA 1974

DENNÍ HLASATEL 9.



Dne 19. srpna 1974 se zastavili u Batů v Belcampu na cestě z Washingtonu do New Yorku, naši krajané z Owosso, Michigan se svoji krojovanou taneční skupinou.

Byli pozváni presidentem Batových závodů v Belcampu, panem Augustinem Doležalem, který tímto připravil příjemné překvapení přítomným. Zaměstnanci závodů s velkým zájmem sledovali vystoupení.

Program měl i značný ohlas u všech, kteří vzpomínají na starou vlast a byl zde i veliký zájem se strany Američanů, kteří viděli československé tance a kroje poprvé.

Později 80 členná skupina tanečníků byla provedena továrnou pány F. Novákem; J. Hesounem a J. Werbackem, kde jim byly předvedeny poslední novinky ve výrobě z plastiky, gumy a plátu.



Woodlawn

s pocitem hrdosti předvádí jejich nové mausoleum a zahradní krytyby.

KRÁSNE . . . KLIDNÉ . . . PRO VŠECHNY VĚKY.

Až přijde doba věčného odpočinku v našem krásném mausoleu naleznete klid.

Venkovní zahradní kryty . . . od \$550.00 výše
Vnitřní mausoleum kryty . . . od \$950.00 výše
Žádoucí loty tak nízko až . . . \$155.00 z hrob

Celý hřbitov je ve všeobecné péči. Žádný poplatek za sekání trávy. — Žádné mimořádné poplatky.

WOODLAWN

CEMETERY
MAUSOLEUM
CREMATORY
COLUMBARIUM
CHAPEL

7600 West Cermak Road, Forest Park 60130
442-8500

15x20m

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

15x20m

Napsala pí. WOODOVÁ:

LADY ISABELA

(EAST LYNNE)

Z angličtiny volně přeložil JOS. ČERMÁK

"Měl jste snad se strýcem hádku?" přerušila ho náhle Isabela.

"Hádku? On by zasloužil, abych mu pověděl své mínění důkladně, ale co by mně to prospělo? Jediný výsledek by byl, že, by zastavil i můj posavadní důchod. Jak vidíte, lady Isabelo, jako každý tvor, i já musím se řídit pudem sebezachování."

"Hodláte se zdržeti zde dlouho?"

"Nevím — to závisí na tom, jak se zde budu bavit. Paříž podobá se v těchto dnech prave výhni — člověk tam nenalézá nikde klidu. Pro to jsem se uchýlil sem k vůli zotavení a hlavně k vůli mořským lázním. Zdá se vám, že jdu příliš rychle?"

"Zrychlil jste krok svůj velice, jakmile jste mluvil o strýci siru Peterovi," odpověděla Isabela položertovně, "ale já jsem tomu velice povděčna, aspoň jsem přišla k poznání, že jsem již mnohem silnější, nežli jsem kdysi bývala. Před týdnem bych tak rychle kráčet nebyla s to za žádnou cenu."

Levison se zdvořilou omluvou uvolnil krok a za malou chvíli dospěl k příbytku lady Isabely. Mladý muž, aniž by byl k tomu svojí společnicí vyzván, vešel do vnitř, neboť jako vzdálený příbuzný pokládal bezpochyby pravidla zdvořilosti za úplně zbytečná. Zdržev se asi půl hodiny, hotovil se k odchodu a při loučení otázel se Isabely, jak zamýšlí strávití odpůldne.

"Nejspíše odeberu se na odpočinek," odpověděla Isabela, "nejsem posud dosti silnou, abych si mohla dopřát novou vycházku."

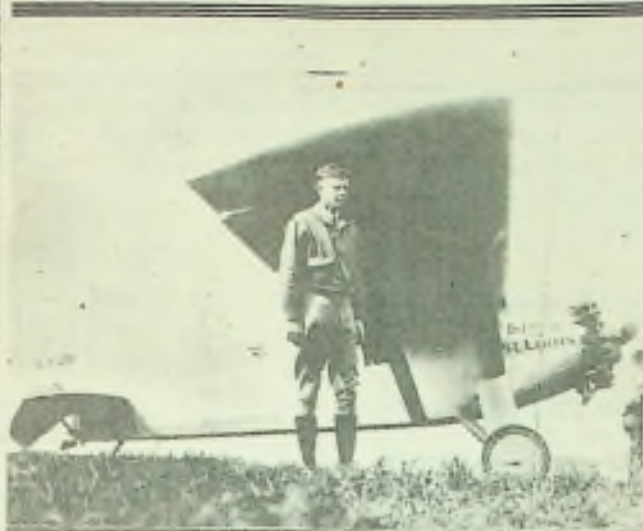
"Budete-li chtít později si vyjít," pravil Levison, "chei býtí vaším společníkem. Činí mi nemalé potěšení, že vám mohu malou službu tu prokázat, neboť není radno vycházeti zde bez průvodu. Jsem jist, že i Mr. Carlyle, až sem zavítá, bude mi zajisté za to vděčen."

Co mohla Isabela proti tomu namítnouti?

Ničeho. Levison mluvil k ní jako starý známý — přítel — a mohla se společnosti jeho odříci jen proto, že zbytek lásky k němu nebyl v prsou jejích posud udušen? On k ní pocitů podobných nechoval — o tom přišla k přesvědčení ve chvíli, když ji gratuloval k sňatku s Carlylem — měla by se k němu ve chvíli této zachovati nezdvořile jen proto, že choval se k ní jako přítel — že zachoval se k ní tak jako dříve? Odmítnouti jeho nabídku znamenalo by, že posud neodpustila mu, že lásku její neopětoval — a myšlenka ta vehnala Isabele krev studu do tváří. Nedá mu poznati, co se v nitru jejím kdysi dělo — a snad posud děje — a umínla si, že služby Levisonovy přijme, jako by byla přijala službu kteréhokoliv jiného příbuzného. Dny mýjely jeden za druhým a stav lady Isabely se zlepšil neobyčejně.

Každého rána vycházela na písčité nábřeží, kde bavila se pohledem na láskující vlny, ssála do sebe osvěžující vzduch. Neuzavírala žádných známostí — jediným jejím společníkem na těchto vycházkách byl kapitán Levison.

- Pokračování -

**KAMEROU ZE SVĚTA**

Mineola, N.Y. — 20. května 1927 se nechal Charles Lindbergh vyfotografovat pod křídlem svého stroje Spirit of St. Louis, s kterým přeletěl jako první

člověk Atlantický oceán a přistál v Paříži. Let z New Yorku mu trval 34 hodiny. Dnešním vekoletadlům trvá necelých 7.



Vlevo je obrázek šnosce 19 měsíčního syna přemožitele, oceánu Charlese Lindbergha, Bruno Richard Hauptmana, který i když čin nikdy nedoznal, byl shledán vinným a popraven. Hauptman, který byl německým

přistěhovalcem, přes své jméno, které v češtině znamená kapitán, byl unta offizierem, čili poddůstojníkem v kaiserově armádě, během I. světové války. Na pravé straně vidíte jeho obět.



Dva obrázky manželů Lindberghových. Jeden z nich byl pořízen v roce 1940 a druhý

nedávno. Charles Lindbergh byl prezidentem letecké společnosti PANAM.

CIVIC

SAVINGS & LOAN ASS'N.

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAWndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$20,000ROBERT I. VANĚK,
president

15x20m

Nejlépe si pochutnáte

V ČESKO-AMERICKÉ
RESTAURACI**THE DUMPLING
HOUSE**

Otevřeno každý den
od 11:00 hod. dopol.
do 7:30 hod. večer.
V sobotu zavřeno.

Denně čerstvá
jídla.Srdce vás zve
Marie Čihulová4109 SO. HARLEM AVE.,
STICKNEY, ILL.
Tel. GUnderson 4-9633

11x20m

Enjoy Cool Comfort

IN YOUR
WASHABLE**RUPTURE-EASER**

for reducible inguinal hernia

SWIM, BATHE,

WORK AND PLAY IN IT

\$6.95 LEFT OR DOUBLE
RIGHT SIDE \$8.95

—U—

**RIEDEL PRESCRIPTION
PHARMACY**3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
Telefon Bishop 7-7550**BERWYN****NATIONAL BANK**

JEDINÁ ČESKÁ BANKA

7112 W. CERMÁK ROAD
BERWYN

Telefon ST 8-4700

Pondělí, úterý, středeček 9 ráno do
3 odpo. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 3 večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne.

15x20m

**PAUL'S
BODY SHOP**5234 WEST CERMÁK ROAD,
CICERO, ILLINOIS 60650

Volejte 656-4477

Taktéž se na p. SVAČINU. 15x20m

**HAŠEK RITE-WAY
ROOFING CO.**

STŘECHAŘSTÍ KONTRAKTOŘI

2639 So. Kedzie Avenue

Dělníci pojištěni.

Telefon Bishop 7-1212

17x20m

KRÁJEČ KNEDLÍKŮ z ČSR



nerezavící, lehký a velmi praktický. \$5.75, poštou \$7.00.

PANENKY V ČESKOSLOVENSKÝCH KROJÍCH

17 in. \$25.00, poštou \$27.00
11 in. \$ 8.50, poštou \$ 9.50
9 in. \$ 6.50, poštou \$ 7.50
7 1/2 in. \$4.50, poštou \$5.50
ŠOHAJ:
7 1/2 in. \$4.50, poštou \$5.50
PÁR:
4 in. \$4.25, poštou \$ 5.50
7 1/2 in. \$9.00, poštou \$10.25

SUŠENÉ HŘÍBKÝ

prvotřídní kvality — světlé barvy
1 libra \$19.50 — poštou \$20.75
1/2 lib. \$10.00 — poštou \$11.15
1/4 lib. \$ 5.25 — poštou \$ 6.25

TUZEX

Potravinové balíčky bez cizí nebo dárkové poukazy do Československa — vyřizujeme nejrychlejší cestou — spolehlivě a zaručeně. Seznam zdarma.

Nová zásoba imp. KMÍNU, 1 lib. \$1.75, poštou \$2.65.
Imp. MÁK — 1 lib. 80c, pošt. \$1.70, 2 lib. \$2.40, poštou \$3.90.
Trhané KRUPKY, 1 lib. 55c, pošt. \$1.45, 3 lib. \$1.65, poštou \$3.15.
POHANKA, 1 lib. 70c, pošt. \$1.60, 3 lib. \$2.10, poštou \$3.60.

Hrací karty:

TAROKY, s římskými číslicemi. \$1.75, poštou \$2.25. — S arabskými číslicemi. \$2.50, poštou \$3.00.
MARLÁŠKY, \$1.45, poštou \$1.85.
VYKLÁDACÍ karty, \$1.25, p. \$1.65

NOVÉ KNIHY:

Anekdoty s roklínou, \$1.65, pošt. \$1.90.
Psycho-anekdoty, \$1.65, pošt. \$1.90.
Hášek Jaros.: The Good Soldier Švejk (anglicky), \$10.00, p. \$10.50.
Jirásek A.: U nás (4 knihy ilustrace A. Kašpara), v nádherné úpravě, \$21.00, poštou \$22.25.
Těsnohlídek R.: Liška Bystrouška, \$2.75, poštou \$3.10.
Velké množství knih, též obrázková díla. — Seznam knih zdarma na požádání.

Mapa Československa 75c, p. \$1.00.
Auto-mapa Prahy, 85c, pošt. \$1.00.
Orientační plán Prahy, 75c, p. 90c.
Československo-soubor map (2 velké, 3 malé plus abecední rejstřík), \$4.75, poštou \$5.15.

SLOVNÍKY A UČEBNICE:

Poldauf: Anglicko-český a česko-anglický slovník, \$9.00, pošt. \$9.50.
Čaha - Krámský: Anglicko-český slovník, \$6.75, poštou \$7.25.
Poldauf: Česko-anglický slovník, \$8.00, poštou \$8.50.
Anglicko-slovenský a slovensko-anglický slovník, \$4.90, poštou \$5.35.
Slovensko-anglický slovník \$5.45, poštou \$5.85.
Anglicko-slovenský slovník, \$3.75, poštou \$9.25.
Německo-český a česko-německý slovník, \$5.00, poštou \$5.40.
Say it in Czech (English-Czech Phrase Book), \$2.45, poštou \$2.80.
Angličtina pro samouky, \$3.95 — poštou \$4.35.
Učebnice angličtiny pro samouky, \$4.50, poštou \$5.00.

REKORDY — české a slovenské ve velkém výběru. Žádejte seznam.
Zákazník ve státu Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zaplatil o 5c více na státu daně.

F. PANGNER

6514 WEST CERMAK ROAD,
BERWYN, ILLINOIS 60402



BEZPEČNOST
POHOTOVOST
VÝDĚLKY

CITIZEN

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
8917-19 W. 26th ST.
CHICAGO, ILL. 60623
RO. 2-1264
GEO. C. BASTA, PRESIDENT

NEJLÉPE SE NAJÍTE V ČESKÉ RESTAURACI BOHEMIAN RESTAURANT COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od 11:00
hod. dopol. do 8:00 hod. večer.

V SOBOTU ZAVŘENO!

V neděli otevřeno od 11:00 hod.
dopol. do 8:30 hod. večer.

9163-65 W. CERMAK RD.
NORTH RIVERSIDE

Telefon 447-7524

12x2m

TUZEX vždy vítaný

Nejvhodnější dárek pro
Vaše příbuzné a známé
v Československu je
TUZEX, dárkový poukaz
anebo balíček.

Rychle a spolehlivě je
zařídí

HEGER Travel Bureau,
Inc.

6118 West Cermak Road,
Cicero, Illinois 60650

BI 2-3590 TO 3-4774

32x2m

ISKA PAINT - WALLPAPER

6113 W. CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

12x2m

HŘÍBKÝ — VÁCLAVKY

Special — mák 75c lib., melem zdarma,
kmín \$1.65 lib. Kuchyňské nádobí
z Československa, helmánek, Fran-
couska a velké kuchyňské potřeby.

MACH IMPORTERS

3126 W. 26th STREET 246cexm

KUBA - Klenotník

4052 ZAP. 26. ULICE

1 blok západně od Pulaski Rd
Telefon: LAwndale 1-7275

12x2m

ZOFIE URBANOVSKÁ:

PRINCEZNA

Z polštiny přeložil JAROSLAV ROZVODA

— Nedovedeš si, Helenko, představit, co jsem prožila v den, kdy ten strašný člověk, soudní exekutor, přišel učinit zájem na naše věci; — pravila paní Orecká, sedajíc znovu ke stolu a berouc druhé koroptví stehýnko — dostala jsem strašný nervosní záchvat, tak že otec musil zavolat lékaře; ale ten zlý člověk pranic toho nedbal, nýbrž vedral se s papíry do pokoje, v kterém jsem ležela, a zapečetil dokonce i můj stolek s léky, ten mosaikový. O, myslela jsem, že umru.

— On tě, maminko, nechtěl urazit, — omlouvala jej Helenka — konal jen svou povinnost.

— Čestný člověk neměl by podobné věci brát na se; toť člověk bez srdce! Dostala jsem křečovitý pláč, a on docela klidně psal svůj protokol.

Zatáhla za šňůru. Služka se hned objevila.

— Podej mi suchárky, — řekla paní Orecká a pak vypravovala dále dceři.

— Strašné, strašné chvíle jsem již prožila.

Služka otevřela kredenc, vyňala z něho talíř se suchary a postavila jej na stůl.

— Proč jsi, matinko, mi neřekla, že chceš suchary, byla bych ti je podala.

— Ale, nač bys měla vstávat. K čemu ji mám.

Helenka sklopila oči.

— Ofmann ani jednou se o své peníze neupomínal u Teckého.

— Říkala jsem mu to, ale on mi ještě hrubě odpověděl, že nemá času hledati po světě Teckého, že, když dlužník peněz nezaplatí, musí je požadovati od ručitele a dodal: „Ať si pan Orecki stíhá Teckého, já to dělat nebudu. Byl bych mu nepůjčil, kdyby nebylo podpisu pana Oreckého.

— A otec u něho neupomínal?

— Otec povídá, že kdyby Tecki měl peněz, jistě by zaplatil, neboť není prý zlým člověkem. Opravdu, zbláznil by se člověk! A já povídám: pro Boha, Martine, co si počneme, až nám Ofmann všechno prodá? A otec na to: Uvidíš, že nás Bůh neopustí. Pěkná útěcha!

Pan Martin hleděl jen mlčky na ženu, sedící v novém čepci a bubnoval na talíře svůj pochod.

— Tatínek má pravdu, matičko. Bůh neopustí nikoho, ale dovoluje, ba káže, aby se každý bránil před násilím, křivdami a nespravedlností.

Pan Martin obrátil zrak na dceru, ale pohled jeho prozrazoval, že jí nerozuměl. Ale Helenka nechtěla ještě nyní zřetelněji se vyjádřiti. Pohlédla na psa, který s chutí dal se do talíře se zbytky koroptví a řekla, hladíc jej rukou:

— A ty, můj starý příteli, co mi povíš? Také jsi zhubeněl...

Pes položil jí svou hlavu na kolena a díval se jí do očí oddanými rozumnými očima, a pan Martin, oživiv se, řekl:

— Kdybys ty věděla, jak on nemůže cítiti Ofmanna. Povídám ti, jak se ten Němec ukáže, pes již vrčí a cení zuby, a jednou se naň dokonce vrhl a roztrhal mu šos u kabátu. Ofmann také se ho bojí a volá již z daleka: pane Orecki, zavolejte ten šeredný pes! — Dobré, hodné psisko! — pravil, hladě ho.

Všichni tři se rozesmáli.

(Pokračování)

DENNÍ HLASATEL 11.
28. SRPNA 1974

1974 ZÁJEZDY DO ČESKOSLOVENSKA

k úplné vaší
spokojenosti vyřídíme.

LETECKÉ VÝPRAVY přes
letní sezonu každé 2 týdny.

Hegrov výpravy na HAWAII
každý měsíc, jednodlivo
kdykoliv.

VAŠE CESTOVÁNÍ
KAMKOLIV — KDEROLIV.

Další informace u

HEGER Travel Bureau
Inc.

6118 WEST CERMAK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60650

TO 3-4774 BI 2-3590

8x2m

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street

& Pulaski Road

CHICAGO, ILL. 60623

12x2m

Restaurant Czechoslovak

JOSEPH TOMA, majitel

ČESKO-AMERICKÁ JÍDLA

Pravá česká svíčková

Bramborové knedlíky denně

Dršťková ve čtvrtě

Ovocné knedlíky v pátek

JÍDLA MOŽNO VZÍT DOMŮ

Od úterý do neděle, otevřeno od 12:00

hodin v poledne do 8:00 hodin večer.

V PONDĚLÍ ZAVŘENO.

6012 WEST 26th STREET

656-9781 8x2m

CHRAŇTE SVOJE ZDRAVÍ

Pijte Kauckého Bylinné čaje. První
čaj proti kašli a rýmě, cena \$1.25, pošt.
\$1.50.—Formula #10 pro žaludek
a žlučové choroby, cena \$2.75, pošt.
\$3.00. — Bylinný čaj proti zácpě
\$1.50, poštou \$1.75.

KAUCKÝ'S PHARMACY

6348 W. 26th St. Berwyn, Ill. 60402

15x2m

NÁKUPY U MACHŮ

Sterla z Německa, dubové stoly, židle
z Jugoslaviie, jemný porcelán z Čes-
koslovenska a Polska. Granáty z Tur-
nova a český křesťál.

MACH FURNITURE

3120 W. 26th STREET 246cexm

OPTOMETRISTÉ

Dr. CLEMENT G. RYBÁČEK

REGISTROVANÝ OPTOMETRISTA

E. J. KORVETTE BLDG.

Harlem a Cermak Road,

NORTH RIVERSIDE, ILLINOIS

Telefon 442-7700, Ext. 519

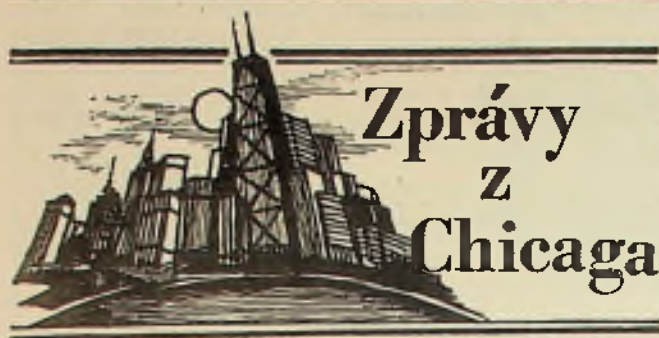
Pondělí, úterý a čtvrtek 12 v poledne do

5 večer. Soboty a stredy 12 v poledne do

4 dopol. v pátek 12 v poledne do 5 večer.

Byl pro jednotné vidění dohotovené

během jedné hodiny.



Johny jde příkladem



Obrázek nám představuje chlapce JOHNA Kaysera, žáka školy St.Odilo v Berwynu. Na obrázku je s panem JOHNEM ONDRUŠEM, synem paní Hermíny Ondrušové a spolumasitelem obchodu ONDRUŠ A SYN, 6533 W.ČERMAK RD.BERWYN. Tato malá příhoda vám mnohé vysvětlí:

Když přišla paní Ondrušová do svého obchodu zjistila, že na rozbitém okně visí toto sdělení:

Milá paní Ondrušová! Hrál jsem si s dětmi s míčem a rozbil jsem vaši okenní tabuli. Velmi toho lituji a opravu zaplatím. John Kayser, 2239 East Ave. Berwyn.

Nebyla by to ani paní Ondrušová, aby za zasklení okna nezaplatila. A i když v obchodě u Ondrušů je stále pilno, paní Hermína si čas udělala a redaktorka časopisu LIFE, paní Judy Topinková, která je dcerou velmi známých a vážených manželů Baarů sestavila pro

Berwyn Life velmi pěknou povídku o malém Johnym. Snad ještě včera docela neznámý chlapec se dostal do předních novin Cicera a Berwynu, aby se veřejnost dozvěděla o jeho poctivosti.

Paní Ondrušová také hovořila s rodiči poctivého chlapce, kteří o něm prý nevěděli. Ještě téhož dne se malý Johnnie dostavil do obchodu k Ondrušovým, aby se osobně omluvil. Mladý pan Ondruš nabídl chlapci zaměstnání v době prodeje na ulici a chlapec dohlížel na zboží. A od té doby je malý Johnnie u Ondrušů každý den. Práce se pro chytrého a poctivého školáka nakonec vždy najde. A Johnnie je schopný chlapec, který si velmi rád přivydělá nějaký ten dolárek. A Ondrušovi dovedou snahu a poctivost vždy dobře ocenit.

Když se paní Ondrušová zmíní o Johnym, pak nezapomene připomenout, že tento charakterní hoch je žákem školy St.Odilo v Berwynu.

Smrt v letadle...

když se toto zřítilo do kukuřičného pole, nedaleko New Lenox, Ill. našli pilot Eastern Airlines, pan Marvin Smith, 46 letý z 14410 Oak Lane a president A.J.Fiori Construction Co. Orland Park, pan Anthony J.Fiori, 55 letý z 16401 S.Wolf Rd.Orland Park.

Zranění při zřícení letadla byli Douglas Sohr, 20 letý synovec pilota Smitha a Mary Walzer, 20 letá. Pan Sohr byl odvezen do Loyola University Hospital v Maywood s popáleninami na těle a obličej. Jeho zdravotní stav je kritický.

Svědék Elmo Cambuzzi, 48 letý z 1101 Magnolia Drive,

Joliet prohlásil, že pozoroval letadlo při startu na letišti Gear v New Lenox. Asi ve výšce 50 stop se letadlo začalo pohybovat se strany na stranu a protože motor jak se zdálo běžel normálně musela být chyba v konstrukci stroje. Letadlo pak zmizelo za stromy a vzápětí byl slyšet silný rachot.

Pan Cambuzzi utíkal s 21 letým Timem Gearem k místu nehody, ke které došlo asi 700 stop od startovací plochy. U vraku letadla stála paní Mary Walzer a snažila se vytáhnout tělo mladého Sohry. Mezitím se dostavili k letadlu další muži a s jejich pomocí byl mladík vytažen. Nebylo však absolutně možné zachránit konstruktéra a pilota,

Policista vrahem?

Frank Skinner, černoch, který byl jmenován šéfem policie v Brooklyn, Ill. po souhlasu rady města a starosty Georga Thomase 14.listopadu m.r. byl obviněn z vraždy. Frank Skinner byl ve funkci šéfa policie už dříve po dobu 8 let a resignoval ze své funkce potom, co se nepohodl s dřívějším starostou.

Frank Skinner se obhajuje tím, že se svými zástupci vyčistil město od teroru pouličního gangu, kterému velel černoch James Bollinger, 36 letý násilník. Policejní šéf Skinner, při policejní akci proti členům zločinného gangu, Bollingera zastřelil.

Našlo se 12 svědků, kteří obvinili Skinnera z vraždy proto, že prý Bollinger měl ruce nad hlavou, když byl zastřelen. Policista Skinner vypověděl, že Bollinger dal nad hlavu levou ruku a pravou sáhl po revolveru a když zbraň byla skorem vytažena, Skinner vystřelil s úmyslem jen poranit.

Starosta George Thomas prohlásil, že svědectví proti černému šéfu policie je částečně pomsty skupiny osob, která nerada viděla radikální zásah proti zločinu ze strany černocha, který jednal spravedlivě bez ohledu k vlastní rase.

Manželé přepadeni

Mladí manželé, 19 letý muž a 18 letá žena, jména nejsou uvedena, z čísla 6100, blok od North Winthrop Ave. byli přepadeni, když vystupovali ze svého auta třemi černochy. Manželé pak byli donuceni vstoupit s nimi do svého bytu a žena s jedním z banditů musela odejít do Cook County Federal Savings and Loan Assn., kde musela vyzvednout částku 1.300 dolarů. Potom ji bandita následoval domů, kde byla žena znásilněna. Před odchodem muži odcizili ještě cenné předměty a další peněžní částku. Jeden z banditů pak odejel v autě manželů a druzí dva ve svém vlastním voze.

Muž, který řídil auto manželů byl později zatčen a ztotožněn jako Jerry Smith, 23 letý z 8441 S. Drexel Ave. Policie pak očekávala zjištění otisků prstů dalších dvou útočníků, aby mohla zahájit pátrání. Vyšetřováním případu se zabývá policista z Foster Ave. Marvin Shear.



Take stock in America.

Buy U. S. Savings Bonds

neboť stroj začal hořet a došlo k prudké explozi.

ZE CICERA A BERWYN

Pojďte s námi na Holy Hill!

Mili přátelé,

naše tradiční pout k Matce Poží na sv. Kopeček (Holy Hill) ve Wisconsinu se koná jako každoročně o první říjnové neděli, která letos připadá na 6. říjen. Zveme vás tedy velmi srdečně k účasti na tomto společném putování malebným koutem Wisconsinu, kde na chvíli pookřijete v Boží přírodě nejen na těle, ale hlavně na duši. Společnou obnovou křesťanské naděje v konečné vítězství dobra nad zlem prostřednictvím Matky Páně — Pomocnice křesťanů.

Na wisconsinskou pout jedeme — jako vždy — pohodlným busem cestovní společnosti Kee-shin. Cena cestovného: Dospělí \$8.50; děti od 10 let do 14 \$6.50; děti do deseti let \$4.50. V této ceně jsou zahrnuty všechny cestovní výdaje a na bus se už nic vybírat nebude.

Odezd:

První zastávka: Kostel bl. Anežky, Central Pk. Ave a 27. ulice v Chicagu, v 6:30 A.M. Druhá zastávka: First National Bank of Cicero: Austin Blvd a Čermákova tř. v Ciceru, v 7:00 A.M. Z Holy Hill vyjedeme zpět k Chicagu v 5:30 P.M.

Závazné přihlášky s polovi-

ní zálohou cestovného příjímá:
1) V Chicagu: Redakce NÁROD. Tel. TA-9-6655.

Dáša Kulhánková: Tel. 277-1546
2) V Berwynu: F. Uhlířová: Tel. 484-2106 (volejte až od 7. září, kdy se vrátí z dovolené).

"Money orders" a šeky laskavě vystavte na "KLUB DOMOV". Při přihlášce na pout nezapomeňte udat zastávku, na které chcete nastupovat. Budte tak hodní a upozorněte na naši pout své přátele a známé. Pro ulehčení naší práce přihlaste se laskavě VČAS.

Děkujeme vám za ochotnou spolupráci a těšíme se s vámi NA SHLEDANOU.

Za pořádající výbor klubu DOMOV

Otec Vojtěch Vít, OSB.

Perform a death-defying act.

Have your blood pressure checked.

Give Heart Fund



Zase jiný záběr Churchillova kondominia. Vidíte kousek přírody před kondoniem, kde obyvatelé v zeleni stromů a mezi pestrobarevnou květenou tráví svoje chvíle klidu a odpočinku. Každý byt kondominia má svůj vlastní roztomilý balkonek, který patří k projektu stavitele Mel

Collinse.

LEPŠÍ NÁBYTEK

Máme kvalitní nábytek, zařízení pro celý příbytek. Hotově neb na splátky. Zdarma dodáme.

MACH FURNITURE

3720 W. 26th STREET 27arpam